

# GUZMAN EL BUENO,

## SOLILOQUIO

19

LIBRERIA

U ESCENA TRAGICA UNIPERSONAL,

11

CON MUSICA EN SUS INTERVALOS.

P O R

**DON TOMAS DE IRIARTE.**

CON LICENCIA.

SEVILLA. Imprenta de Caro y Hernandez.  
En Calle Génova.

---

*En la misma Libreria é Imprenta se halla un buen surtido de Unipersonales, Tragedias, Comedias modernas, antiguas y Saynetes.*

*El Teatro representa lo interior de un Castillo, y en el foro un muro antiguo con almenas, y escalones para subir á él.*

Introduccion de música marcial y ruidosa.  
Levántase el telon, y el estrépito de la orquesta va disminuyendo insensiblemente hasta finalizar en un piano.

*Guzman con armadura completa de acero, se manifiesta pensativo, y sentado en un banco de piedra que se supone puede haber á corta distancia del muro. Luego que cesa la música: dexa pasar un breve rato de silencio, y dice con siego y gravedad.*

**E**n el tropel confuso de encontrados afectos y de ideas con que lidio, en las arduas y tristes circunstancias que mas y mas estrechan mi conflicto, ahora que he logrado libertarme de la importunidad de mil testigos, esta parte del muro de Tarifa ménos cercana al militar bullicio por algunos instantes, aunque breves, sírvame ya de solitario asilo, donde alivio me dén mis reflexiones, si acaso admite mi dolor alivio.—

*Con voz mas esforzada.*

¡Ah Guzman infeliz! En tantos años de bélicas empresas, de continuos afanes tolerados por tu patria, ¿quándo tal sobresalto has padecido, angustia igual, tormento semejante? ¿Quándo tan débil tu valor se ha visto, que peligrando la Española gloria, temerosos procedas, ó indeciso?—

*Con abatimiento.*

Pero el trance es muy duro; si: y él solo fuera capaz de entorpecer tus brios.—

*Con prontitud y energía.*

Urge el tiempo, el lance; y no permiten efugios ni demoras. Un partido se ha de abrazar: de dos extremos uno: ó mi afrenta ó mi honor hoy eternizo.

*Despacio.*

¡Cielos! ¿Si mi aficcion me dará treguas para observar con ánimo tranquilo quán graves son las causas, quán difícil es el remedio de mi actual peligro?—  
¡Al bravo Rey Don Sancho no he jurado defender á Tarifa y su castillo?  
¿Qué? ¿Solo mi palabra está empeñada?  
Aun mas lo está mi crédito, adquirido desde la juventud en tantas lides, estrago del feroz Mahometismo—

Soy en el mando de esta fortaleza sucesor del Maestre D. Rodrigo:

Prometí sostenerla à ménos costa;

*Con resolucion.*

¿Lo prometí una vez?...Pues á cumplirlo.

*Levántase.*

Las huestes Marroquíes cada dia  
esfuerzan mas el rigoroso sitio;  
pero mis Castellanos ni la temen,  
ni dirán que las teme su caudillo,—  
eche ya el resto el agareno infame  
á su violenta saña....

*Suspendiéndose y desmayando la voz.*

Mas ¿qué digo!

No el valor, no las armas hoy emplea  
contra Castilla y contra mí. Un arbitrio  
injusto, vil, sangriento ha meditado:  
me amenaza con él: pretende impio  
practicarle á mi vista: ya me estrecha  
á resolver con plazo ejecutivo;  
y por la vez primera me intimida. *Con ternura.*

Solo así lo lograra, quando un hijo,  
un hijo idolatrado, que aun no cuenta  
la edad en que hace la razon su oficio,  
el que habia de ser dulce consuelo  
de una madre amorosa, y fiel arrimo  
de la vejez de su cansado padre,  
gime en poder de Alárabes cautivo.

¡Infante desgraciado! El moro exige  
que hoy, ántes que termine el sol su giro,  
le rinda yo estos muros, ó tu rindas  
la amable vida á su acerado filo.

¡Fatal empeño! ¡atrocidad horrible!—

¿Y yo, por mi desdicha, no testigo,

No cómplice he de ser, sino autor de ella?—

*Con vehemencia.*

Mas no puedo exírmeme de un delito.

O estas almenas sin honor entrego,

ó sin piedad á un hijo sacrificio;

y para siempre han de infamar mi nombre:

ó una fea traicion ó un parricidio.—

*Arrodillado, y exclamando fervorosamente.*

¡Eterno Dios, por cuya fé sagrada  
Contra la infiel Morisma he combatido!

¿Queréis clemente una segura senda

mostrarme en tan obscuro laberinto?

¿ó inexórable decretáis que choqué

en un escollo, si otro escollo evito?

Disipad las tinieblas de mi mente.

Soy hombre, y débil; pero en Vos confio.

Dictad, que ya obedezco; y no ambiciono  
sino el auge y el bien del Cristianismo,  
y el lustre de una patria que en defensa  
de vuestra Ley arrostra los martirios.

*ADAGIO TRISTE.*

*Paséase Guzman entretanto con lentitud; párase á cada dos ó tres  
pasos como reflexionando; y luego continúa.*

¿Con qué es indispensable se enarbólen  
en Tarifa pendones berberiscos,  
y qué á las africanas medias lunas  
cedan hoy nuestras Cruces? ¿Convertidos  
los venerables Templos en mezquitas  
verémos sin rubor?—¿Aquesto espera  
de mí esa gente pérfida?—¡Delirio!  
solo de imaginarlo me sonrojo.—

¿Yo infiel á mi nacion? ¿Yo fementido  
ante el Rey, ante el Cielo?—¡Coronára  
con bella accion mis méritos antiguos!  
¿Loable exemplo diera á tantos nobles  
Gefes, en cuyo brazo invicto  
y en cuya lealtad confia España!

¿Todos ellos valientes, atrevidos,  
á competencia alcanzarán el lauro  
de quebrantar los afrentosos grillos  
con qué el soberbio Moro nos oprime;  
y Alonso Perez de Guzman; remiso,  
desmayado, insensible, ni imitarlos  
sabrá, ni aun envidiarles su heroísmo?.

*Con valentia.*

¡Antes perezca, sí, que oprobio sea  
á su estirpe, á su patria y á su siglo!

*PRESTO FURIOSO.*

*Despues de una suspension prosigue:*

Y ni fuerza ni ardid aquí aprovechan—

*Con alentado espíritu.*

Con todo vuestro orgullo y poderío,  
¿Por qué no acometeis cobardes tropas,  
estas murallas? Asestad mil tiros;  
apurad quantas máquinas invente  
el furor de la guerra destructivo;  
escalas aplicad; arda ya el fuego;  
la sangre inunde fosos y rastrillos,  
que nada me amedrenta.—Mas vosotros,  
no soldados, alevés asesinos,  
rendir quereis el corazon del padre,  
ya que rendir no es fácil el castillo;  
Pero es tan fuerte el uno como el otro,

Y temerario empeño el de abatirlos,  
no triunfareis: la vida ha de costarme.—

*En tono lastimoso.*

(¡Ay de mí!) Mas me cuesta: la de un hijo.—

¡Fallo tremendo!—

*Con entereza.*

¿Y qué? ¿No es necesario?

¿No es glorioso? Pues bien, no me desdigo.

Hijo de un padre honrado morir debe,  
no morir hijo de un traidor indigno.

¡Y ojalá que tal víctima pudiera  
rescatar no tan solo este recinto,  
sino el último albergue en que subsista  
de sarracenos el menor vestigio!

Ya de ageno valor no sigo exemplos;  
Antes dudo si habrá quien siga el mio.

**ANDANTE SONORO Y MAGESTUOSO.**

*con instrumento de ayre.*

*Pausadamente.*

¿Qué en tan duros extremos precipite  
la obligacion á un hombre bien nacido!

¡Ah! que á veces tambien, si es excesiva,  
conduce la virtud al extravio!—

¡Cuál es mi ceguedad! Enagenado  
de un indiscreto zelo me alucino;

las leyes mas sagradas atropello,  
las que ningun mortal ha establecido:

leyes que en los humanos corazones,  
y aun en brutos guiados del instinto,

grabó con indelebles caracteres  
la sábia mano del Autor divino.—

*Con viveza y suma eficacia.*

Por no ser desleal ¿seré verdugo?

¿Y de quién? ¿De algun bárbaro enemigo?

¿De algun perverso delinquente? Díme

¿de quién, padre inhumano, de quién? Dílo—

Ni á nombrarle te atreves.—Donde quiera  
que vayas hasta el último suspiro

de tu vida infeliz la propia imágen  
del risueño semblante de aquel niño,

tiernas delicias tuyas algun día,  
será cruel tormento que contigo

llevará; que qual Furia del Averno,  
te persiga espantosa, y el suplicio

que le preparas hoy, te recompense  
con otro mas durable y exquisito.

Remordimientos, lágrimas, despecho  
serán el pago de tu arrojado iniquo.—

*Con desaliento.*

siento ya que el espíritu e entibia.  
No sé como inflamarle. Determino  
excusar á mi honor una vileza;  
y con una maldad ese honor mismo  
á envilecerse vá. Quando ambicioso  
quiso adquirir renombre, ¿cómo olvido  
qual es el modo atroz con que la adquirero?  
Esta es ferocidad, no patriotismo.

*Con afliccion y ternura.*

¡Mártir del pundonor! ¡Hijo inocentel  
¿Para qué te di el ser, si de él te privot  
¿Son estos los alhagos placenteros  
con que desde la cuna dulce hechizo,  
mil veces á mis brazos te elebava  
hasta saciar el paternal cariño?  
¿Para esto yo los vacilantes pasos  
de tu primera infancia he dirigido?  
¿Para esto con tu risa y gracia ingenua,  
con tus juegos pueriles, y sencillos,  
de mi oficio en las ásperas fatigas  
fuiste la diversion y único alivio?  
¡Oh! ¡nunca hubiera impreso en tierno labio  
en las blancas mexillas, ni sabido  
lo que era amor de un padre!—¿Yo á la muerte  
te condeno y al Moro llamo impío?  
¿Lo será mas que yo, quando no he dado  
ni á la piedad ni á la razon oídos!  
¿El tirano de Fez qué mas haría?—  
Qué—Mostrarse quizá mas compasivo;  
enseñarme á sentir.—¿Pese á lo indocil  
de la entereza mia, que ha podido  
aconsejarme un barbaro atentado!—  
¿No basta á disuadirme este opresivo  
dolor que así me postra? ¿No me mueven  
el blando acento, el imperioso estilo  
con que me exórtan la naturaleza  
y la conciencia juntas? ¿Los latidos  
con que mi corazon ya corresponde  
á su eficaz clamor, á su gemido  
no acusan mi injusticia? Bien quisiera  
ensordecer, mas llévolos conmigo.  
¿Dónde me esconderé que no los oiga?  
¿Y si los oigo, cómo los resisto?

Aun es tiempo. Salvemos una vida  
preciosa.—Vive, pues, Hijo querido,  
vive, y muera tu padre.—Mas no olvides  
te ha conservado á costa de un delito.

*Siéntase en ademán de lánguido y consternado. Permanece como*

absorto mientras la orquesta toca en largo afectuoso y lamentable. Concluye éste con quatro ó seis golpes fuertes, á compas de los quales se levanta Guzman, y luego prosigue en tono mas animoso:

Pero ¿qué es esto? ¿Dónde estoy?... Yo sueño...

Me desconozco... Se me turba el juicio.

¿Tan facilmente revocar pensaba una sentencia que en mi gloria cifro?

¿El honrado Español por mí ha de verse de esa insolente raza escarnecido?—

Entregaré á Tarifa: enhorabuena.—

¿Mas puedo yo ceder bien qué no es mio?

Tarifa es de mi Rey, es del Estado;

entréguela quien goze su dominio;

y no el Depositario de sus llaves.—

*Con lentitud y reflexionando.*

¡Triste Guzman! ¡No vési!...

*Con prontitud y valor.*

Todo está visto.

Morirá por su patria el inocente:

Mi decreto es forzoso: le confirmo;

y si yo débil le repugno, sea

un perpétuo sonrojo mi castigo.

Primero fuí buen Español que padre.

Ya que hoy ser uno y otro á un tiempo mismo

no es posible, la sangre me perdone.

Piérdase todo, si la fama libro.

*ALEGRO.*

*Volviendo á reflexionar con igual lentitud.*

¿No me expondrá mi saña generosa

á un arrepentimiento bien tardío?—

*Cobrando espíritu.*

¿Arrepentirme yo? ¿De qué? ¿De un hecho

que pregonado en los futuros siglos,

honra será de mi nacion valiente,

blason de mi linage esclarecido?

Pues ¿de qué sirve un varonil denuedo

sino para domar estos precisos

afectos naturales?—Si se opondre

el pecho á los aceros enemigos

es proeza que el ínfimo soldado

á cada paso emprende. El gran caudillo,

algo mas ha de hacer, si á gloria aspira.

Cuéstele el nombre de héroe sacrificios.—

Pero doy que vivieras, hijo amado.

¿Qual sería tu suerte? El ejercicio

de tu guerrero padre seguirías.

Moro alfange quizá cortara el hilo

de tu afanada vida.—Pues ahora



que yo el funesto plazo te anticipo,  
supongo que moriste peleando.

Tanto monta.—

*Con afliccion.*

Mas ay, mueres cautivo,  
mueres en tierna edad, solo, indefenso;  
ni quando exhales el postrer suspiro  
podrás volver los abatidos ojos  
á tus dolientes padres, que, testigos  
de tan penoso fin, te consolarán,  
respondiendo su halago á tus quejidos,  
rodeáran solitos tu lecho,  
y apetecieran espirar contigo.—  
Basta... No me enternezcas.—

*Una pausa: y dexando el tono de afliccion y ternura, se recobra,  
y prosigue con serenidad.* ¿Quando pude

pronosticarle tan cruel destino?  
Esperaba aprendiese con mi escuela  
á ser un adalid de cuyo brio  
se estremeciese el Africa y España.  
recogiese colmados beneficios.  
Pero ¿qué otro mayor, mas importante  
la he de ofrecer jamas?—¡Dichoso niño,  
dichoso una y mil veces! que temprano  
te aventajas en útiles servicios  
al mas anciano campeón que paga,  
despues de mil combates y peligros,  
justo feudo á su Patria con la vida.

Si cupiese en tu edad maduro juicio,  
término de tus dias mas honroso  
nunca elegir pudieras. Sí: tú mismo  
te decretáras con heróica audacia  
tal muerte; ó no serías hijo mio,  
no serías Guzman.—La fatal hora  
no te asuste que yo, te la envidio.

¿Y serás tú quien goze el saludable  
fruto del atrocísimo martirio?—

Le gozará tu padre, si de nombre  
tan dulce, tan sagrado, acaso es digno  
un monstruo que inflexible, que sereno,  
y aun ufano, saciando su apetito  
de gloria, espera ver desde ese muro  
derramada tu sangre... (¿Tuya digo?—  
La suya propia) qual si fuera agena—  
¿quién? ¿E? podrá ver eso y consentirla?—

*Con resolucion y entereza, aumentando por grados la fuerza de la voz.*

Podrá, si es noble, si es pundonoso,  
si arrestado, si fiel, si buen patricio.

## ADAGIO GRAVE.

Hereda un hijo tiembres con la muerte de un padre ilustre. Aquí con la del hijo el padre los grangéa.—Sé que es cara víctima; pero sé que la dedico al honor, al estado, al Dios que adoro. Ya el sacrificio es leve; ya le rindo con mas vivo fervor, zelo mas firme.

¿Qué nuevas persuaciones necesito? ¿Qué dudo?—Quando espíritu me falte, ¿podrá faltarme el soberano auspicio de quien supo infundir vigor al brazo del humilde Abrahán?—Armese el mio de la aguda cuchilla, y amenace á este segundo Isaac. Sí: ya os imito, gran Patriarca; y como vos, guiado de un religioso impulso, al Cielo sirvo— Mas, quando el sumo Padre, el Juez eterno sacrificar por los mortales quiso su inocente Unigénito ¿haré mucho si por su Ley un hijo sacrificio? Por ella se ha de dar la propia vida: doy la que á mí se debe, que es lo mismo— Ea, ¿pues! Acabémos, y...

*Suena dentro á lo léjos una trompeta. Oyela Guzman sorprendido; y despues de una breve pausa continúa.*

¿Qué escucho!

*Otra corta pausa.*

¿Con qué llegó el momento decisivo?

*Perturbado.*

No hay duda, esa trompeta que á lo léjos resuena... esa llamada... es un aviso... nuevo mensaje que me envía el moro... me acusa de que el tiempo desperdicio: Viene á intimarme. Ya impaciente aguarda mi determinacion... (*Con valor*) Mas yo le fio que será pronta, que será terrible

*Vuelve á sonar la trompeta.*

¿Otro recuerdo!—¡Ay Dios! Yo confundido en mis tardos discursos, no advertia que va á espirar el término prefixo—

*Mirando á todos lados.*

Las sombras de la noche se apresuran... el sol ya en el ocaso...—No hay arbitrio.—

De pesar y sin honra moriría, entregando la plaza: mas si el hijo entrego, de pesar muero igualmente, pero con honra.—¡Sarraceno iniquo!

si acaso á tu barbarie faltan armas:  
la mia te las dá; por que me indigno  
de que mi sangre tiña y ennoblezca  
aceros viles.—

*Desenvayna prontamente el cuchillo.*

Este que yo ciño  
enseñado á vencer, sea instrumento  
de mi mayor victoria.

*Dá algunos pasos ácia un lado del foro, y grita haciendo seña con*  
¡Ha de los míos! *(un pañuelo.*

corresponded á la señal del campo  
Marroquí—

*Despues de un rato de silencio, suena un clarin tan cercano que  
se conozca lo tocan dentro del castillo, precediendo á esta llamada  
un redoble de atabales.*

*(Con serenidad.)* Firme estoy en mi designio—

*Con un súbito raptó de furia.*

Y ¿por qué despechado, no convierto  
este hierro fatal contra mí mismo?...  
Terminarán mis ansias.—

*Dexando caer de la mano el cuchillo.*

¡Absurda sugestion!... Yo desvarío...

¡Recurso de almas débiles!—¡Adónde  
me arrebatá el furioso torbellino

de mis pasiones? ¡Ah! Sobreviviendo

al malogrado Infante, califico

mas bien mi intrepidez.—¡Qué meditaba!..

Un crimen mas infame que el que evito.—

*Recoge el cuchillo.*

¡Qué pronuncio!

Vamos—Me sobra esfuerzo—Subo al muro.

*Miéntas se toca una marcha, sube Guzman con entereza los es-  
calones del muro; y despues, hablando ácia la parte de fuera  
clama en tono muy esorzado:*

Acércate y atiende, infiel caudillo

de Arabes orgullosos.—Tu amenaza

no rendirá este fuerte, ni mis brios.—

Acero te daré con que desfogues

la brutal ira en ese tu cautivo.—

Asombrete mi accion: de ella colige

quien defiende á Tarifa, y si has creido

que su conquista era posible, pierde

toda esperanza ya: levanta el sisio:

teme nuestro valor: y la respuesta

á tu insolencia sea ese cuchillo.

*Arroja el cuchillo desde el muro al campo. Luego al son de un adagio  
lento baxa los escalones desatentado y con muestras de horror. Dá al-  
gunos pasos trémulos, y prosigue, variando de tonos segun os dife-*

rentes efectos, de terror, de abatimiento, de valentía, de ternura ó de dolor que expresan los versos.

Echada está la suerte—¡Ahora tiemblo?

Con razon (pero tarde) me horrorizo—

¡Cómo!... un pavor... (no lo creyera)... un pasmo...

No soy dueño de mí—¿Quién me dá auxilio?

*Cobrando aliento.*

¡Tanto vigor; y ahora tal flaqueza!—

¡Me pesa de mi arresto? No: le admiro,

le apruebo, y muy de veras... Mas soy padre...

(no he dicho bien: le fuí)—(Por qué reprimo

el justo llanto?—Con la sangre cumpla

mi amor; que con la patria ya he cumplido—

¡Oh prenda amada! ¿Dónde estás? ¿No me oyes?

Yo si que escucho ahora tus gemidos—

¿cómo podré ocultar las tristes nuevas

á tu afectuosa madre? En tal conflicto

ser tan fuerte matrona no la basta.—

Pero ¿qué impulso es este, qué atractivo

tan eficaz, que, á mi pesar, me lleva

hácia el muro?... Tal vez... No: que habrán sido

muy prontas las resultas.—No sosiego

hasta certificarme...—Yo me animo.

*Apúrese el veneno.*

*Vuelve á subir al muro entre tanto que la orquesta toca un largo muy triste con sordinas y flautas. Desde allí con los mas expresivos indicios de dolor observa lo que pasa en el campo; baxa atónito, y cubriéndose los ojos con ambas manos: déxase caer como postrado de la congoxa en el banco, y con voz angustiada y palabras interrumpidas dice acompañándole la música:*

¡Atroz imágen!...

¡Curiosidad funesta!... ¡O Dios! ¿Qué he visto?

¡Hijo del alma mia!... ¡Tú, inclinando

el delicado cuello... tú, oprimidos

ambos brazos con recias ligaduras,

el brazo ofrecies al sayon impío?—

Su duro golpe... tu agonía... (¡Cielos,

dadme constancia!...) tu cruel suplicio...

mi cuchillo.. tus miembros desangrados...

yo los ví... percaste, y aun respiro?—

Esto ya no es vivir.—¡Alma inocente

que habitas en el celeste paraíso!

Pide al Consolador de los mortales

que á este padre infeliz mire benigno...

*Con acento y ademanes de desmayo.*

Y que... (La voz... me falta...) ¡O patria mia!

Cedo... al dolor... mas no á tus enemigos.

*Cae el telon.*

FIN.